

i-Floors

120X60_60X60_60X30

48"X24" _24"X24" _24"X12"

DOWNTOWN

Affinità contemporanea

DOWNTOWN

Affinità contemporanee_Contemporary affinities_Affinités contemporaines_Zeitgenössische Ähnlichkeit
Afinidades contemporáneas_Современные атрибуты_时尚亲和力



**Il cemento ancora una volta
diviene fonte di ispirazione
per reinterpretare
l'essenzialità della materia.**

Once again, cement becomes a source of inspiration to reinterpret the essentiality of the material.
Le ciment se fait une fois de plus source d'inspiration pour revisiter le caractère essentiel de la matière.
Wieder inspiriert der Zement zu einer neuen Interpretation der Materie an sich.
El cemento se convierte otra vez en fuente de inspiración para reinterpretar la esencia de la materia.
В очередной раз бетон становится источником вдохновения для выражения лаконичности материала.
水泥再次成为重新诠释材质简约的灵感来源。

DOWNTOWN

La collezione di pavimenti in gres porcellanato Downtown di Iris Ceramica, trasferisce sulla superficie ceramica l'immortalità della materia cemento che diventa espressione formale e decorativa nei progetti contemporanei. Composta da quattro tonalità stonalizzate che spaziano dai grigi ai marroni, due finiture (naturale e antiscivolo) declinate nei formati 120x60, 60x60 e 30x60, Downtown interpreta in modo meticoloso e specifico il rapporto tra materia e spazio in qui si inserisce, disegnando atmosfere uniche e suggestive, "cucite" su misura.

_ Iris Ceramica's Downtown porcelain stoneware collection transfers the immortality of the concrete material onto the ceramic surface, which becomes a formal and decorative expression in contemporary projects. Composed of four desaturated tones that range from grey to brown, two finishes (natural and anti-slip) declined in sizes 120x60, 60x60 and 30x60, Downtown meticulously and specifically interprets the relationship between material and space in which it fits, creating unique and evocative atmospheres, "sewn" to measure. _ La collection de sols en grès cérame Downtown d'Iris Ceramica transfère sur la surface céramique l'immortalité de la matière du ciment, qui devient expression formelle et décorative dans les projets contemporains. Composée de quatre nuances à effet nuagé qui vont des gris aux marrons, deux finitions (naturel et antidérapant) déclinées dans les formats 120x60, 60x60 et 30x60, Downtown interprète de façon méticuleuse et spécifique le rapport entre matière et espace où il s'insère, dessinant des atmosphères uniques et pittoresques, qui semblent faites sur mesure. _ Die Kollektion der Bodenfliesen aus Feinsteinzeug Downtown von Iris Ceramica überträgt die Optik des unvergänglichen Zements auf Keramik, der damit in zeitgenössischen Projekten zum formalen und dekorativen Ausdrucksmittel wird. Downtown umfasst vier abgetönte Farbvarianten von Grau- bis Brauntönen und zwei Oberflächenausführungen (natur und rutschfest) in den Formaten 120x60, 60x60 und 30x60. Die Kollektion interpretiert sorgfältig und präzise das Verhältnis zwischen der Materie und dem Raum, in dem sie sich befindet, und lässt einzigartige, eindrucksvolle und wie „maßgeschneiderte“ Atmosphären entstehen. _ La colección de pavimentos de gres porcelánico Downtown de Iris Ceramica confiere a las superficies cerámicas el don de la inmortalidad típico del cemento, que se convierte en expresión formal y decorativa en los proyectos actuales. Formada por cuatro tonos con textura que abarcan desde los grises hasta los marrones y dos acabados (natural y antideslizante) en formatos 120x60, 60x60 y 30x60, Downtown interpreta de manera rigurosa y específica la relación entre la materia y el espacio que ocupa, diseñando ambientes únicos y sugerentes, "confeccionados" a medida. _ Коллекция полов из керамогранита Downtown компании Iris Ceramica переносит на керамическую поверхность бессмертие такого материала, как бетон, который становится формальным декором в современных проектах. Коллекция состоит из четырех цветов с оттенками от серых до коричневых, двух вариантов отделки (натуральная и противоскользящая) для форматов 120x60, 60x60 и 30x60. Downtown тщательно передает взаимоотношение между материей и пространством, в котором находится, создавая уникальную чарующую атмосферу, «индивидуально» подобранную. _ 意大利陶瓷(Iris Ceramica)公司的Downtown瓷质地砖系列, 将水泥材质的永恒转移到陶瓷表面上, 在当代项目中成为正规和装饰的表达。由灰至褐的四种渐变色调, 三种饰面效果(天然和防滑), 三种尺寸规格120x60、60x60和30x60, Downtown系列细致具体地诠释了材质与空间的关系, 营造独特而迷人的氛围, “度身订制”。





Town Burnt SQ 60x60 - 24"x24"

BURNT

Spazio living: un ambiente accogliente e luminoso che evidenzia l'essenzialità di superfici ricche di particolari e variazioni cromatiche che raccontano la ricerca di nuovi percorsi espressivi.

_ Living space: a welcoming and luminous environment that highlights the essentiality of surfaces rich in details and shade variations that tell the search for new expressive paths. _ Espace salon : un environnement accueillant et lumineux qui met en valeur le caractère essentiel des surfaces riches en détails et des variations chromatiques qui parlent de la recherche de nouveaux parcours d'expression. _ Wohnbereich: Ein behagliches, helles Ambiente unterstreicht die Authentizität der detailreichen und farblich variierenden Oberflächen, die von der Suche nach neuen Ausdrucksformen zeugen. _ Zona living: un ambiente acogedor y luminoso que refleja la esencia de las superficies, repletas de detalles y variaciones cromáticas que evidencian la búsqueda de nuevas formas de expresión. _ Гостиная: уютное и светлое помещение, ставящее на первый план лаконичность поверхностей со множеством деталей и цветовых вариаций, которые свидетельствуют о поиске новых способов выражения. _ 起居空间：一个明亮而舒适的环境，突出表面的简约，同时又具有丰富的细节和色彩的变化，体现了对表达新路径的研究。



Town Burnt SQ 60x60 . 24"x24"



LIENT

Assoluta protagonista del progetto, la materia attraverso grafiche e toni contrastanti dal forte impatto decorativo, interpreta con una nuova chiave di lettura contemporanea il bagno.

__ The absolute protagonist of the project, the material through graphics and contrasting tones having a strong decorative impact, interprets the bathroom with a new contemporary view. __ Clou du projet, la matière, à travers les graphismes et les tons en contraste offrant un remarquable impact décoratif, revisite la salle de bain dans une optique contemporaine. __ Die Materie steht mit hochdekorativen Grafiken und kontrastierenden Tönen unangefochten im Mittelpunkt des Projekts, und sie interpretiert das Bad in einer neuen, zeitgerechten Lesart. __ Protagonista indiscutibile del diseño, la materia interpreta en clave moderna el baño a través de diseños y tonos en contraste de gran impacto decorativo. __ Материя - абсолютный герой проекта - через графические решения и декорирующие контрастные цвета предлагает новое современное прочтение ванной комнаты. __ 材质是项目的绝对主角，通过具有强大装饰视觉冲击效果的图形和对比色调，以全新的现代手法诠释浴室。



Wall: Town Dark 60x60 . 24"x24" . Town Dark 60x30 . 24"x12" . Mosaico 5 Town Dark 30x30 . 12"x12"
Floor: Town Light SQ 60x60 . 24"x24"



Mosaico 5 Town Dark 30x30 . 12"x12"





Wall: Mosaico Listelli Town Dark 30x30 . 12"x12"
Floor: Town Dark SQ 120x60 . 48"x24"

DARK

Volumi compatti, linee rigorose, arredi di design raccontano una nuova idea di convivialità e di ricerca di stili alternativi che hanno come comune denominatore: stupire.

_ Compact volumes, rigorous lines, design furniture tell a new idea of conviviality and research of alternative styles with a single common denominator: astonish. _ Des volumes compacts, des lignes rigoureuses, des ameublements design racontent une nouvelle idée de convivialité et de recherche de styles alternatifs qui ont en commun l'envie d'étonner. _ Kompakte Volumen, strenge Linien, Designmöbel erzählen von einer neuen Idee der Geselligkeit und von neuen Wohntrends, die einen gemeinsamen Nenner haben: sie versetzen in Erstaunen. _ Volúmenes compactos, líneas rigurosas, muebles de diseño que sugieren un nuevo concepto de convivencia y de investigación de estilos alternativos cuyo denominador común es sorprender. _ Компактные объемы, строгие линии, дизайнерские интерьеры повествуют о новой идее совместного досуга и поиске альтернативных стилей, общим знаменателем которых являлась бы способность удивлять. _ 结构紧凑、线条严谨、名家设计的家具，体现了全新的社交和追求其他风格的概念，它们具有一个共同的目标：令人叹为观止。



Town Dark SQ 120x60 . 48"x24"



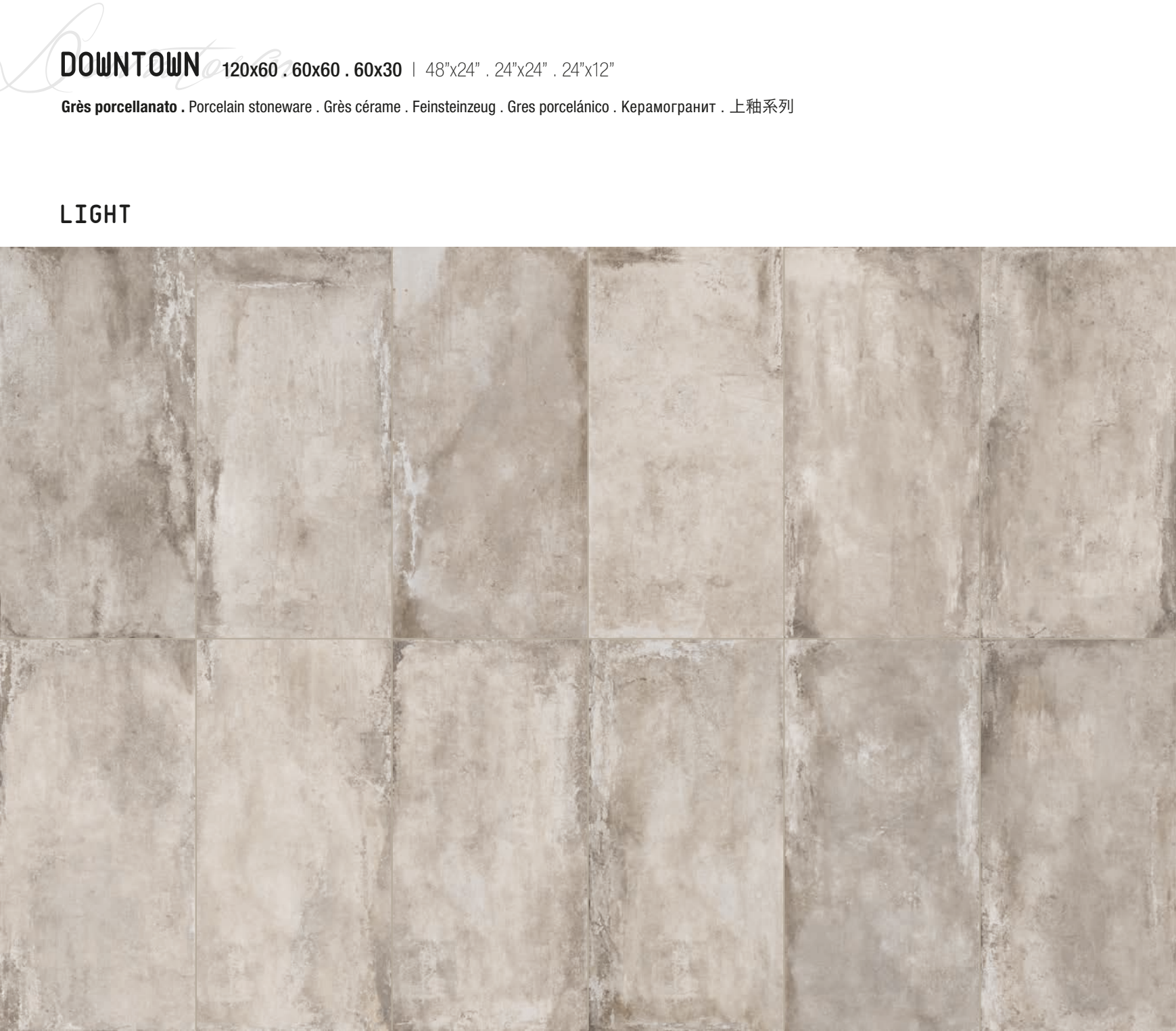
D R A B

Spazi dal profilo urbano in costante movimento, accostano materiali e superfici capaci di integrarsi con l'architettura e arredare con grande personalità gli interni.

_ Spaces with an urban profile in constant movement, combining materials and surfaces able of integrating with the architecture and furnishing the interiors with great personality. _ Des espaces au profil urbain en mouvement constant associent des matériaux et des surfaces en mesure de s'intégrer avec l'architecture et de meubler les intérieurs avec style. _ Räume von urbanem Profil in stetiger Bewegung kombinieren Materialien und Oberflächen, die mit der Architektur dialogieren und Innenräume mit viel Persönlichkeit gestalten. _ Espacios de carácter urbano en constante movimiento que vinculan materiales y superficies capaces de integrarse con la arquitectura y decorar interiores con gran personalidad. _ Постоянно меняющиеся урбанистические пространства сводят вместе материалы и поверхности, способные интегрироваться с архитектурой и придать ярко выраженную индивидуальность интерьерам. _ 具有不断运动的城市轮廓的空间，结合材料和表面，能够与建筑和家具内饰融为一体，具有很强的个性。



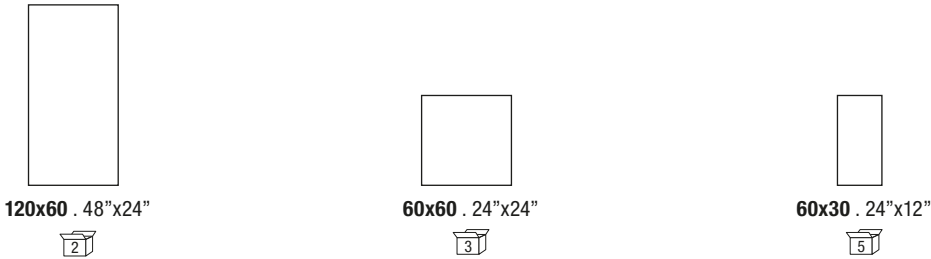
Town Drab SQ 120x60 - 48"x24"



DOWNTOWN 120x60 . 60x60 . 60x30 | 48"x24" . 24"x24" . 24"x12"

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

LIGHT



Town Light SQ	892683	49	866683	44	863683	95
Town Light Antislip SQ	892691	50	866691	44A	863691	95A

DRAB



120x60 . 48"x24"



60x60 . 24"x24"



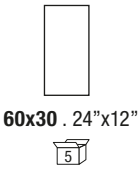
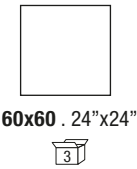
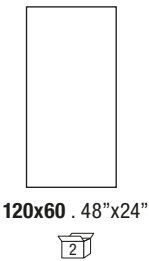
60x30 . 24"x12"



Town Drab SQ	892684	49	866684	44	863684	95
Town Drab Antislip SQ	892692	50	866692	44A	863692	95A

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

BURNT



Town Burnt SQ	892685	49	866685	44	863685	95
Town Burnt Antislip SQ	892693	50	866693	44A	863693	95A

DARK



120x60 . 48"x24"



60x60 . 24"x24"



60x30 . 24"x12"



Town Dark SQ	892686	49	866686	44	863686	95
Town Dark Antislip SQ	892694	50	866694	44A	863694	95A

Grès porcellanato . Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

Mosaico 5
30x30 . 12"x12"
868900 Town Light
868901 Town Drab
868902 Town Burnt
868903 Town Dark

	GRADINO ELLE JOLLY	COPRIBORDO	BATTISCOPA
	60x30 SQ.	15x30 SQ. R11	7x60
TOWN LIGHT	867883	728887	862638
TOWN DRAB	867884	728888	862639
TOWN BURNT	867885	728889	862640
TOWN DARK	867882	728890	862641

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ 尺寸	PEI	SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛЩИНА 厚度	KG/MQ KG/SQM KG/MC KG/QM KG/MQ KG/ КВ.М. KG/SQM	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОБКА 盒子	EUROPALLET		
					mq	box	mq
120x60 . 48"x24"		9 mm . 0,35"	20,30	2	1,44	24	34,56
60x60 . 24"x24"		9 mm . 0,35"	20,30	3	1,08	40	43,2
60x30 . 24"x12"		9 mm . 0,35"	20,30	5	0,9	56	50,4
30x30 . 12"x12" MOSAICO		9 mm . 0,35"	1,80 PZ	4	0,36	-	-
30x30 . 12"x12" MOSAICO LISTELLI		9 mm . 0,35"	1,80 PZ	4	0,36	-	-
30x30 . 12"x12" MOSAICO 5		9 mm . 0,35"	1,80 PZ	4	0,36	-	-
7x60 . 3 ^{1/2} "x24" BATTISCOPA	-	9 mm . 0,35"	0,70 PZ	10	0,42	-	-
60x30 . 24"x12" GRADINO L JOLLY SQ.	-	9 mm . 0,35"	3,4 PZ	4	0,72	-	-
15x30 . 6"x12" COPRIBORDO	-	9 mm . 0,35"	1 PZ	6	0,42	-	-

Technical Characteristics

GRES PORCELLANATO

GRÈS PORCELLANATO / PORCELAIN STONWARE / GRÈS CÉRAME / FEINSTEINZEUG / GRES PORCELÁNICO / КЕРАМОГРАНИТ / 釉面炆器

CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME EN14411 ALLEGATO G & ISO 13006 ALLEGATO G - GROUP B1a GL
CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN14411 ANNEX G & ISO 13006 ANNEX G - GRUPPO B1a GL / CLASSIFICATION SELON LES NORMES EN14411 ANNEXE G & ISO 13006 ANNEXE G - GROUPE B1a GL
KLASSIFIZIERUNG GEMÄSS NORMEN EN14411 ANLAGE G & ISO 13006 ANLAGE G - GRUPPE B1a GL / CLASIFICACIÓN SEGÚN NORMAS EN14411 ADJUNTO G & ISO 13006 ADJUNTO G - GRUPO B1a GL
КЛАССИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С СТАНДАРТАМИ EN14411 ВЛОЖЕННЫХ Г И ISO 13006 ВЛОЖЕННЫХ Г - ГРУППЕ В1а ГЛ / 類別遵照 EN14411 附錄G & ISO 13006 附錄G - B1a GL組

	PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值
	Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones Форматы 尺寸	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 長度和寬度 ± 0,6%	± 0,2%
			Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度 ± 5%	± 5%
			Rettilineità spigoli / Warpage of edges / Rectitude des arêtes Kantengeradheit / Rectilíneidad cantos / Прямолинейность сторон / 線性度 ± 0,5%	± 0,2%
			Ortogonalità / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональности / 楔面 ± 0,6%	± 0,2%
			Planarità / Warpage / Planéité Ebenflächigkeit / Planitud / Плоскостности / 翹曲 ± 0,5%	± 0,2%
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua Водопоглощение 吸水性	ISO 10545.3	$E \leq 0,5\%$	$\leq 0,1\%$
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Прочность на изгиб 抗彎曲性	ISO 10545.4	Modulo di rottura / Moduls of rupture / Module de rupture Bruchmodul / Módulo de rotura / Прочность на изгиб / 斷裂模組 $R \geq 35 \text{ N/mm}^2$	50 N/mm ²
			Sforzo di rottura / Breaking stress / Contrainte de rupture Bruchlast / Esfuerzo de rotura / Разрушающее усилие / 斷裂強度 $S \geq 1300 \text{ N}$	> 1700 N
	Resistenza all'abrasione Resistance to abrasion Résistance à l'abrasion Abriebhärte Resistencia a la abrasión Износостойчивость 抗磨損性	ISO 10545.7	Secondo i dati del produttore According to the manufacturer's data Selon les données du producteur Gemäß der Angaben des Herstellers De acuerdo con los datos del fabricante В соответствии с данными изготовителя 根据制造商信息	Indicata sul catalogo Indicated in the catalog Indiquée dans le catalogue Im katalog angegeben Indicada en el catálogo Указана в каталоге 在目錄中的指示
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент теплового расширения 線性熱膨脹係數	ISO 10545.8	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	$6,5 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур 抗熱衝擊性	ISO 10545.9	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas Морозоустойчивость 耐霜性	ISO 10545.12	Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie Must not produce noticeable alteration to surface Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface Oberflächen dürfen keinen bruch oder schaden aufweisen No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie На поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений 瓷磚表面必須無裂紋或顯著改變	Non gelive Frost-proof Non gélives Frostsicher Resistentes a las heladas Не морозостойкий 防霜的
	Resistenza ai prodotti chimici Chemical resistance Résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit Resistencia a los productos químicos Химическая устойчивость 耐化學性	ISO 10545.13	GB min.	Conforme In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию 耐沾污性	ISO 10545.14	CLASSE 3 min.	Conforme In conformity Conforme Erfüllt die Anforderungen Conforme Соответствует 达标

Iris Ceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate in questo catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Iris Ceramica reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Iris Ceramica se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles n'engagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

Die Firma Iris Ceramica behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Iris Ceramica se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información y las características recogidas en este catálogo, que no deben considerarse jurídicamente vinculantes. Los colores y las características estéticas de los productos se asemejan a los reales en la medida en que lo permiten los límites impuestos por los procesos de impresión.

Компания Iris Ceramica сохраняет за собой право изменения информации и характеристик, указанных в данном каталоге, в любой момент без предварительного уведомления. Информация, характеристики и иллюстрации в каталоге не являются обязывающими. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальным, насколько это позволяють сделать нынешние печатные технологии.

Iris Ceramica 保留随时修改本目录文字与图片信息的权利，并无需为此承担法律责任。在印刷工艺允许的范围内，产品颜色与外观特性尽可能与现实相符。

Iris Ceramica: tutti i diritti riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti di questo catalogo, sia di testo sia di immagine, è vietata e sarà perseguita a termini di legge.

Iris Ceramica: all rights reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

Iris Ceramica: tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

Iris Ceramica: alle Rechte vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Katalog in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

Iris Ceramica. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya se trate del texto o de las imágenes. Cualquier infracción será sancionada por ley.

Iris Ceramica: все права защищены. Полное или частичное воспроизведение текста и иллюстраций, приведенных в каталоге, не допускается и преследуется по закону.

Iris Ceramica : 保留所有权利。抄袭或复制本目录全部或部分文字与图片属违法行为，如若违反将追究法律责任。



IRIS CERAMICA
Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono +39 0536 862.111 - Fax: +39 0536 804.602
info@irisceramica.com
irisceramica.com

GranitiFiandre SpA
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy